

New Royal OTC

230V - 50Hz

IT Italiano
EN English
FR Français
DE Deutsch
ES Español



IT

SOMMARIO

Tav. 01	Telaio / Estetica
Tav. 02	Impianto elettrico
Tav. 03	Elettrovalvole/Caldaie
Tav. 04	Circuito Idraulico
Tav. 05	Coperchio superiore/Contenitori
Tav. 06	Macinacaffè
Tav. 07	Motoriduttore
Tav. 08	Gruppo caffè

EN

INDEX

Frame / aesthetics
Electric system
Solenoid Valves/Boilers
Hydraulic System
Top cover/Containers
Grinder
Gearmotor
Coffee Group

FR

INDEX

Cadre / esthétique
Installation électrique
Electrovannes/Chaudières
Circuit hydraulique
Couverture supérieure/Conteneurs
Moulin à café
Motorèducteur
Groupe de café

DE

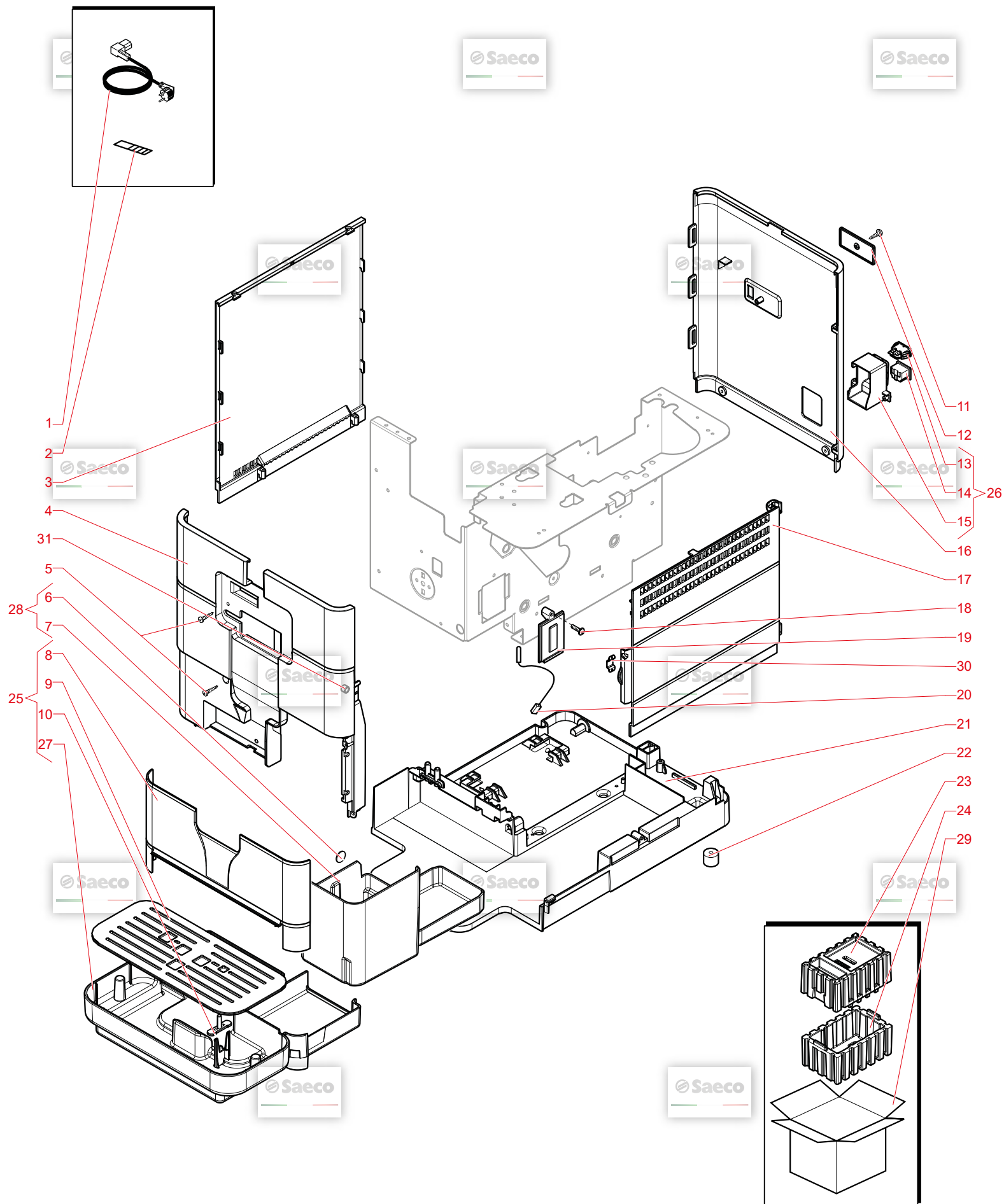
VERZEICHNIS

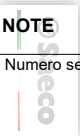
Rahmen / Ästhetik
Schaltbrett
Solenoidventile/Kessel
Wasser Leitung
Obere Abdeckung/Behälter
Kaffeemühle
Getriebemotor
Kaffeegruppe

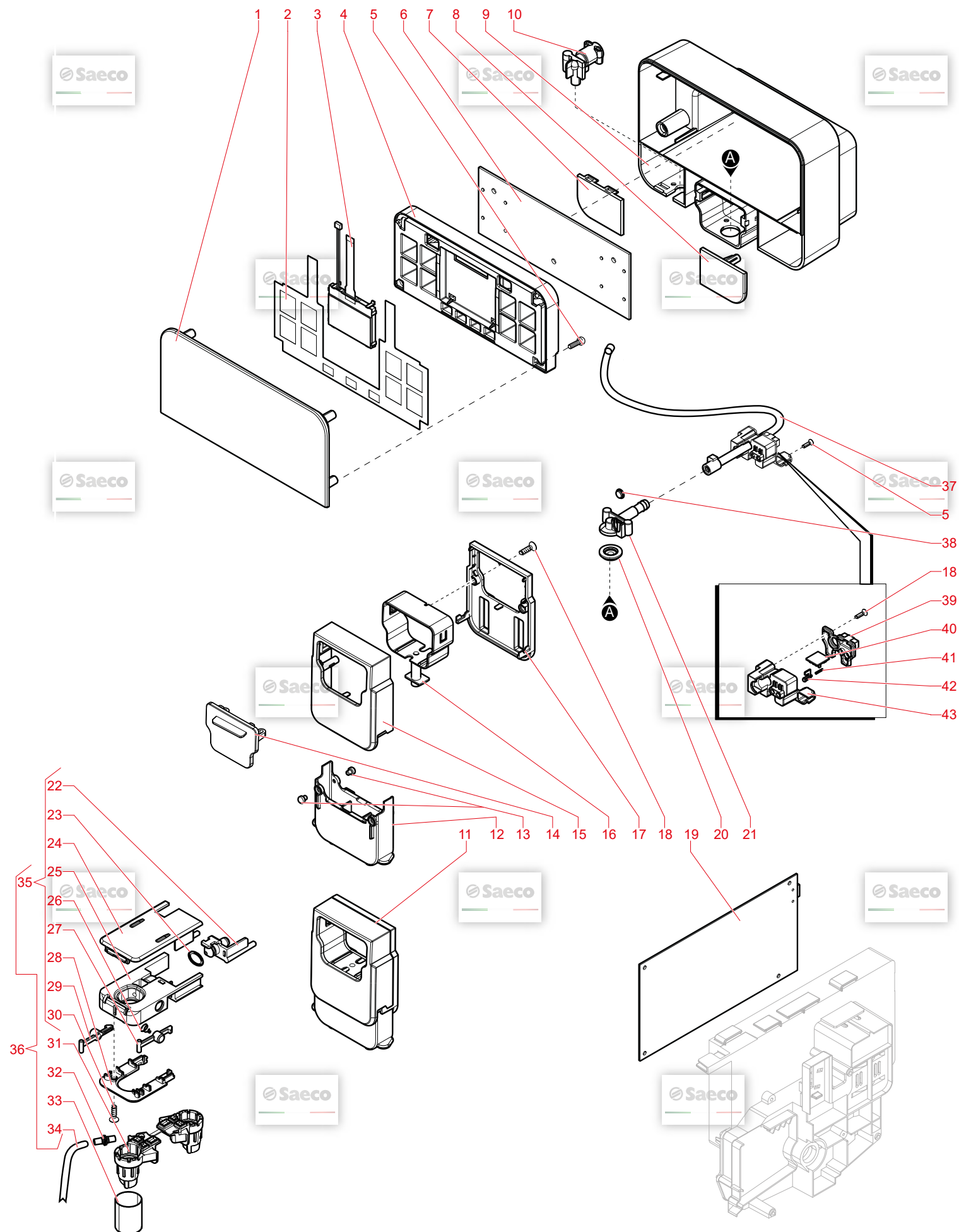
ES

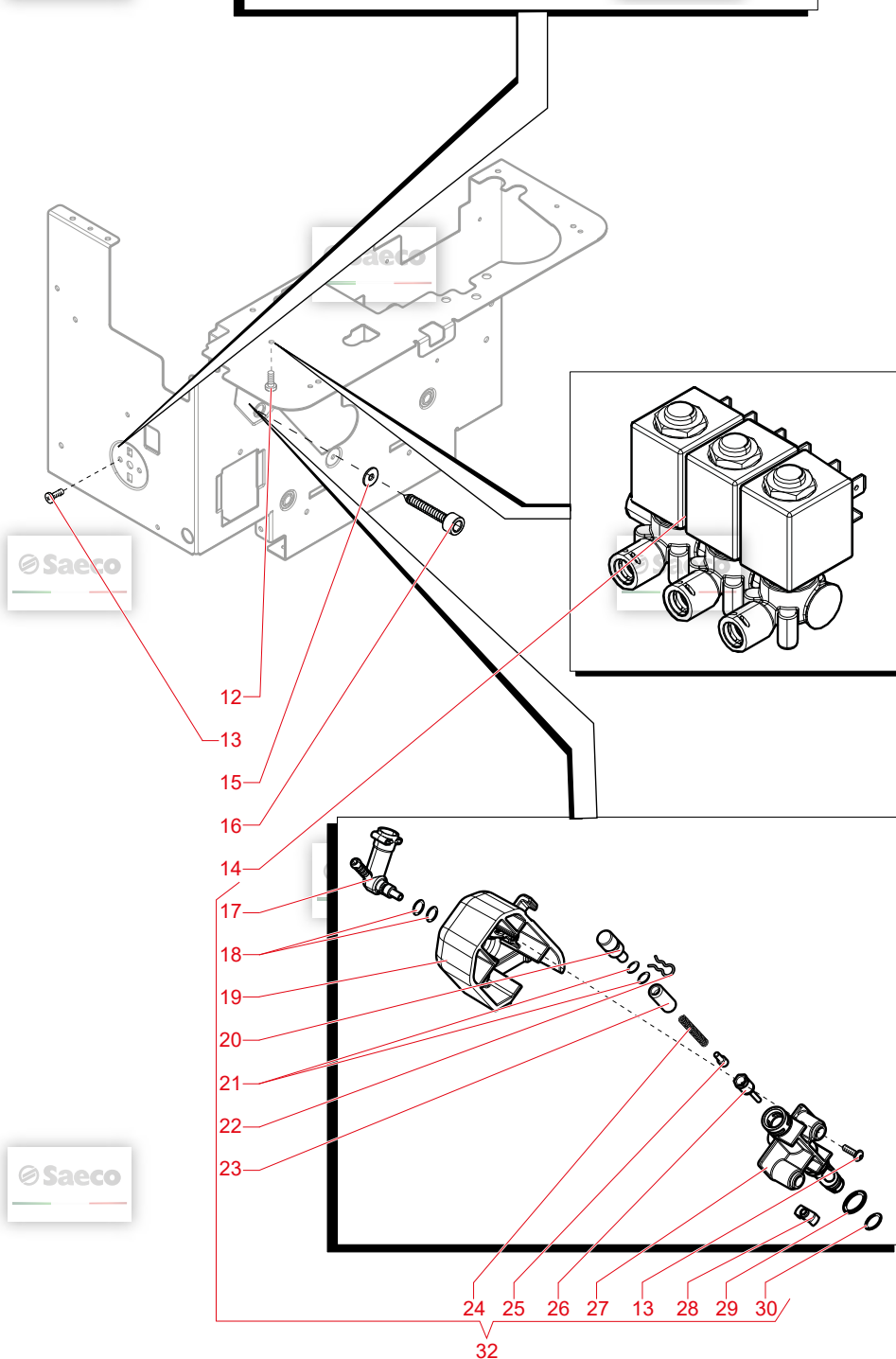
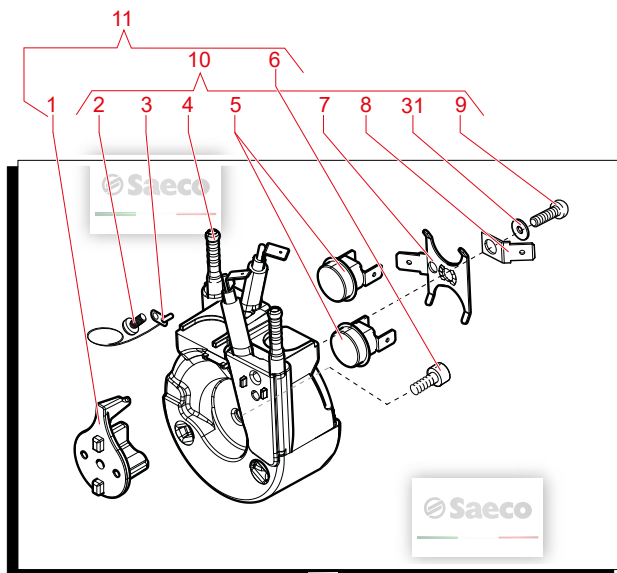
INDICE

Marco / estética
Instalacion eléctrica
Válvula de solenoide/Calderas
Circuito idráulico
Cubierta superior/Contenedores
Molinillo de café
Motorreductor
Grupo de café

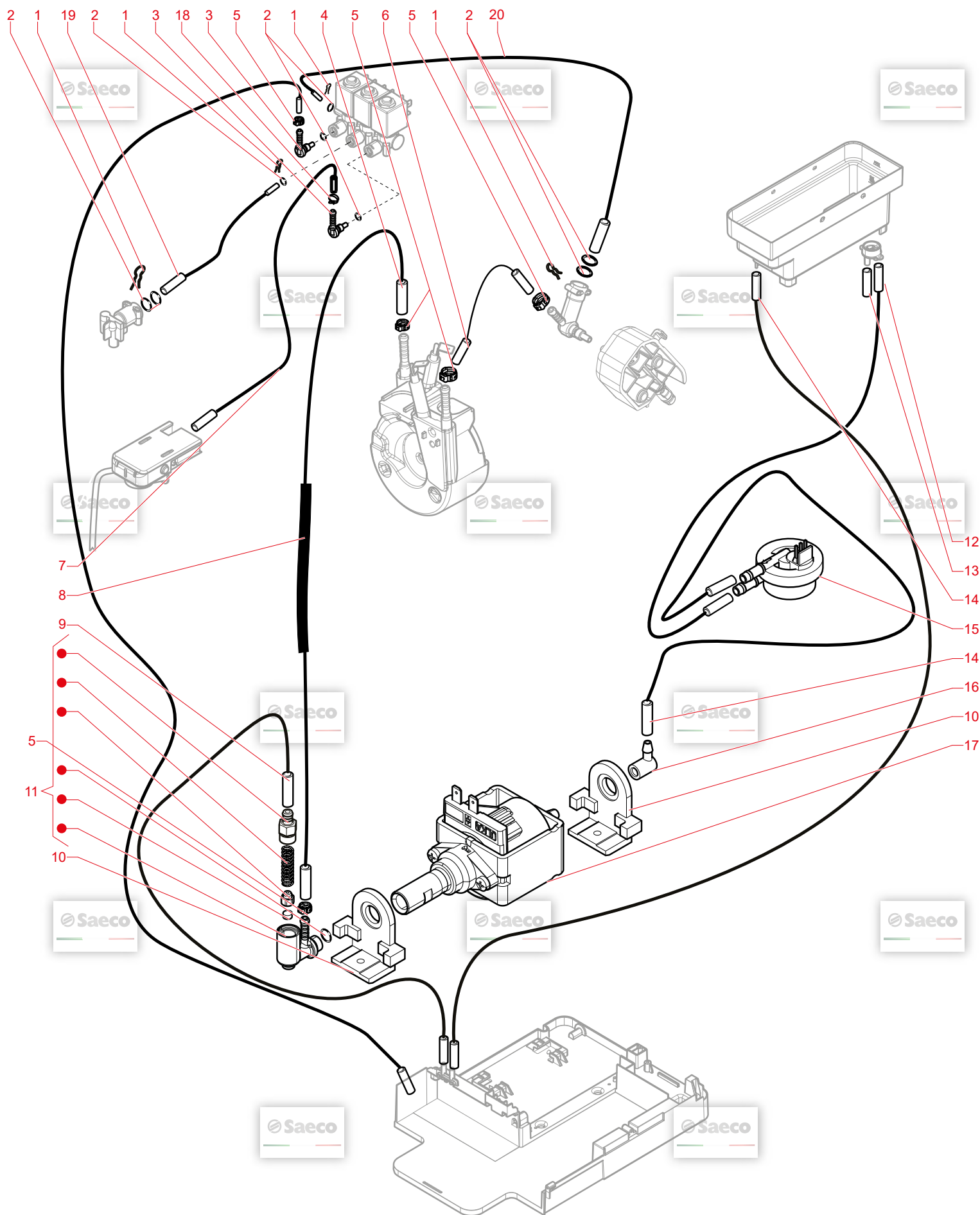


N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
N.POS	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	Numero serie lotto
1	183911050	CAVO AL.SCH.3X1 H05VV-F NER.L=	BLACK POWER CABLE SCHUKO L=1200	CABLE ALIMENTATION	NETZANSCHLUßKABEL	CAVO AL.SCH.3X1 H05VV-F NER.L=12	
2	0301.961	STICKER TEST DUREZZA ACQUA	STICKER FOR WATER HARDNESS TEST	TEST DE DURETE D'EAU	Teststreifen Für Wasserhärte	STICKER TEST DUREZZA ACQUA	
3	263673	FIANCO SINISTRO	LEFT SIDE	JOUE LATÉRALE DE GAUCHE	LINKES SEITENTEIL	COSTADO IZQUIERDO	
4	263670	FRONTALE	FRONT PANEL	FRONTAL	FRONTVERKLEIDUNG	FRONTAL	
5	12001715	VITE TCB M4X8 AUTOFORM.S/TEST.	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	VIS CB TORX 20 M4X8 AUTOFORMING	TORXSCHRAUBE 4X8	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	
6	9991.093	MAGNETE D=9,5 X H=1,5	MAGNET D=9,5 X H=1,5	AIMANT BAC A MARC MAGIC	Magnetscheibe d=9,5mm h=1,5mm	MAGNETE D=9,5 X H=1,5	
7	263686	CASSETTO FONDI	GROUND S DRAWER	TIROIR À MARCS	KAFFEESATZKASTEN	CAJÓN DE POSOS	
8	263685	MOSTRINA RECUPERO LIQUIDI	LIQUID SURROUND	MASQUE RÉCUPÉRATION LIQUIDES	BLENDE FLÜSSIGKEITENAUSGABE	MARCO RECUPERACIÓN LÍQUIDOS	
9	263665	GRIGLIA	RACK	GRILLE	GITTER	REJILLA	
10	17000991	GALLEG.VASCA REC.ACQ.V2 RYL RO	RED FLOAT V2 FOR DRIP TRAY RYL	FLOTTEUR BAC EAUX USEES ROUGE	RED FLOAT V2 FOR DRIP TRAY RYL	GALLEG.VASCA REC.ACQ.V2 RYL ROS.	
11	29914102						
12	263672	COPERTURA PRESA USB	USB SOCKET COVER	COUVERTURE PRISE USB	ABDECKUNG STECKDOSE USB	CUBIERTA TOMA USB	
13	242212625107	INT.BIPOL.BASCULA I/O NER.	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	
14	12001883	PRESA A VASCH.C/SMUSSI V3 EN 6	CUP SOCKET V3 EN 60320 C 13	SOCLE DE PRISE	CUP SOCKET V3 EN 60320 C 13	PRESA A VASCH.C/SMUSSI V3 EN 603	
15	17000162	SUPP.PRESA E INTERRUT.RYL NER.	BLACK SOCKET-SWITCH SUPPORT RYL	SUPPORT PRISE INTERRUPTEUR	Support Stecker und Schalter sch	SUPP.PRESA E INTERRUT.RYL NER.	
16	263671	SCHIENALE	BACKBOARD	PANNEAU ARRIÈRE	RÜCKWAND	RESPALDO	
17	263675	PORTA ESTR.GRUP.	GR. REM. DOOR	PORTE EXTR.GROUP.	HALTERUNG AUSZUG GRUP.	PUERTA DCHA.GRUP.	
18	12000450	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	SCREW TCBR TORX 10 3,5X12 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3,5X12 PLAST.ZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	
19	17000240	INS.PIAS.MONTAG.RYL GRI.	GREY MOUNTING PLATE INSERT RYL	INSERT PLAQUE DE MONTAGE	GREY MOUNTING PLATE INSERT RYL	INS.PIAS.MONTAG.RYL GRI.	
20	11003661	SENS.REED MK3-1A66-BV16451	REED SENSOR MK3-1A66-BV16451	SENSEUR MK3-1A66-BV16451	Sensor Restwassermenge	SENS.REED MK3-1A66-BV16451	
21	263683	BASAMENTO	BASE	BASE	SOCKEL	BASE	
22	421324705256	PIEDINO CILINDRICO D=9,5 H=10	FOOT	FOOT	FOOT	FOOT	
23	263877	INSERTO SUP.SCAT.RY18	RY18 TOP BOX INSERT	ÉLÉMENT SUP.BÔIT.RY18	EINSATZ OBEN VERPACK. RY18	INSERTO SUP.CAJA RY18	
24	263878	INSERTO INF.SCAT.RY18	RY18 BOTTOM BOX INSERT	ÉLÉMENT SUP.BÔIT.RY18	EINSATZ UNTEN VERPACK. RY18	INSERTO INF.CAJA RY18	
25	263879	ASS_VASCH_LIQ_RY18	RY18 LIQ_TANK_ASS	ENS_CUVE_LIQ_RY18	BAUGR._WANNE_FLÜSSIGK._RY18	CONJ_CUBET_LIQ_RY18	
26	263880	ASS_CONN_IEC PR_VASC_EU RY18	EU RY18_TANK_IEC_CONN_ASS	ENS_CONN_IEC PR_CUVE_EU RY18	BAUGR._ANSCHLUSS_IEC FÜR WANNE_E	CONJ_CONEC_IEC PR_CUBET_EU RY18	
27	263684	VASCHETTA LIQUIDI	LIQUID TRAY	BAC LIQUIDES	FLÜSSIGKEITENSCHALE	CUBETA LÍQUIDOS	
28	263697	VASCHETTA FONDI	GROUND S DRAWER	BAC MARCS	KAFFEESATZSCHALE	CUBETA POSOS	
29	263881	SCAT_IMBALLO RY18	RY18 PACKING_BOX	BÔIT_EMBALLAGE RY18	VERPACKUNGSBOX RY18	CAJA_EMBALAJE RY18	
30	263917	PIASTR.MAGNETE SPORT.METAL.RY1					
31	516533500	MAGNETE CILINDRICO Ø 7 X 5					
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO				C0343X00	01	08/09/2020	New Royal OTC

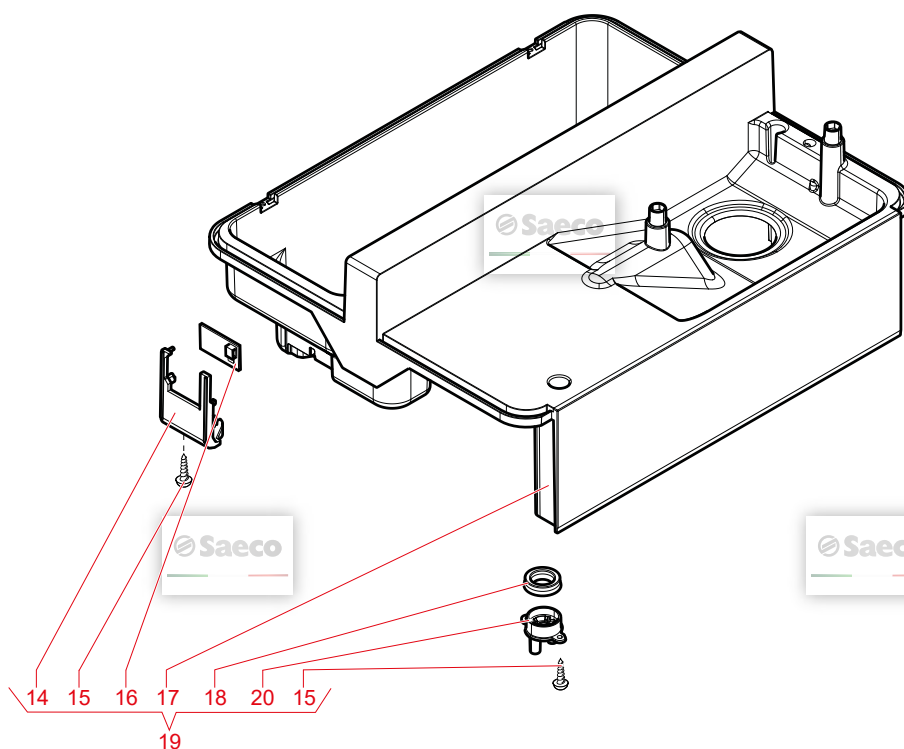
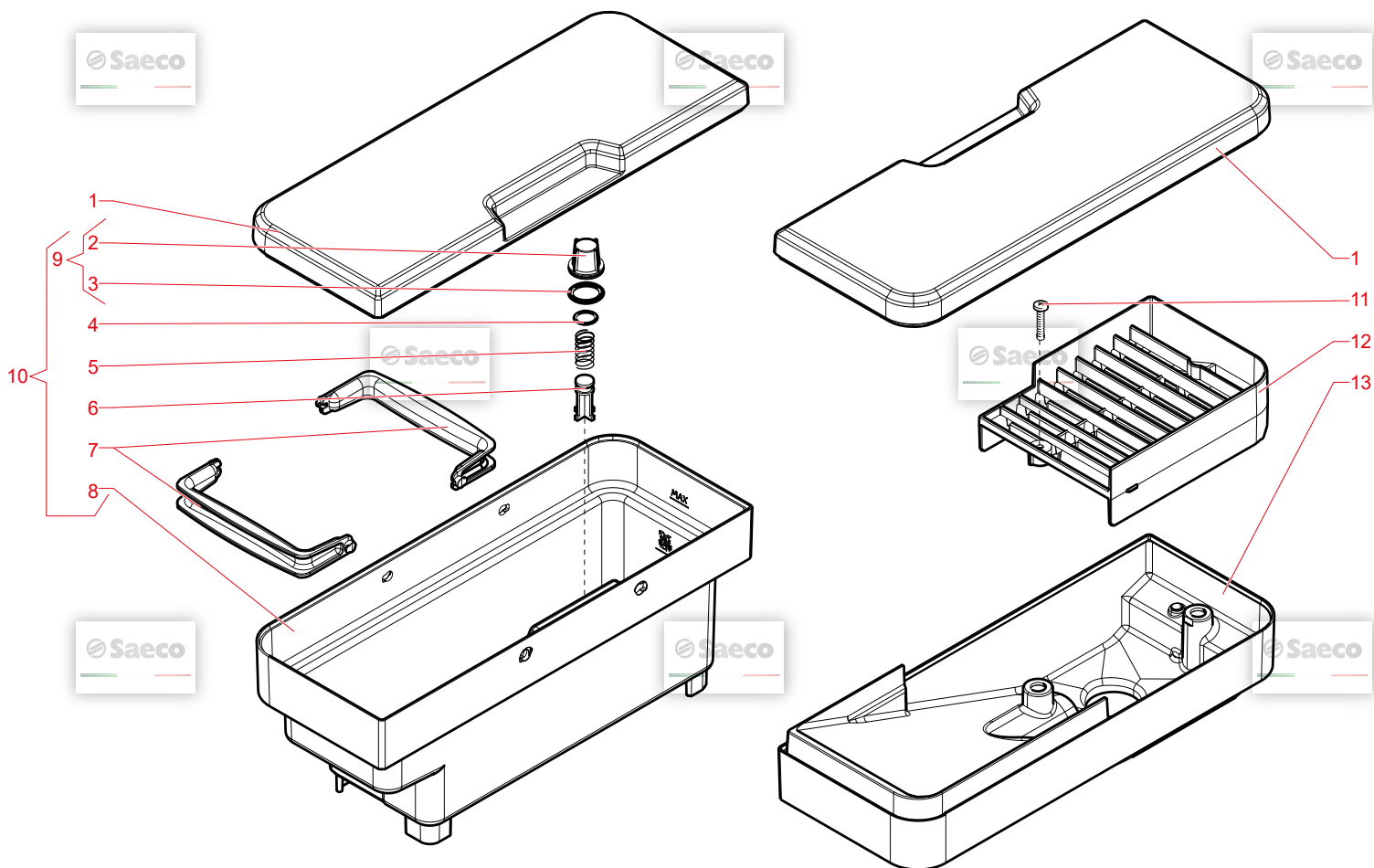




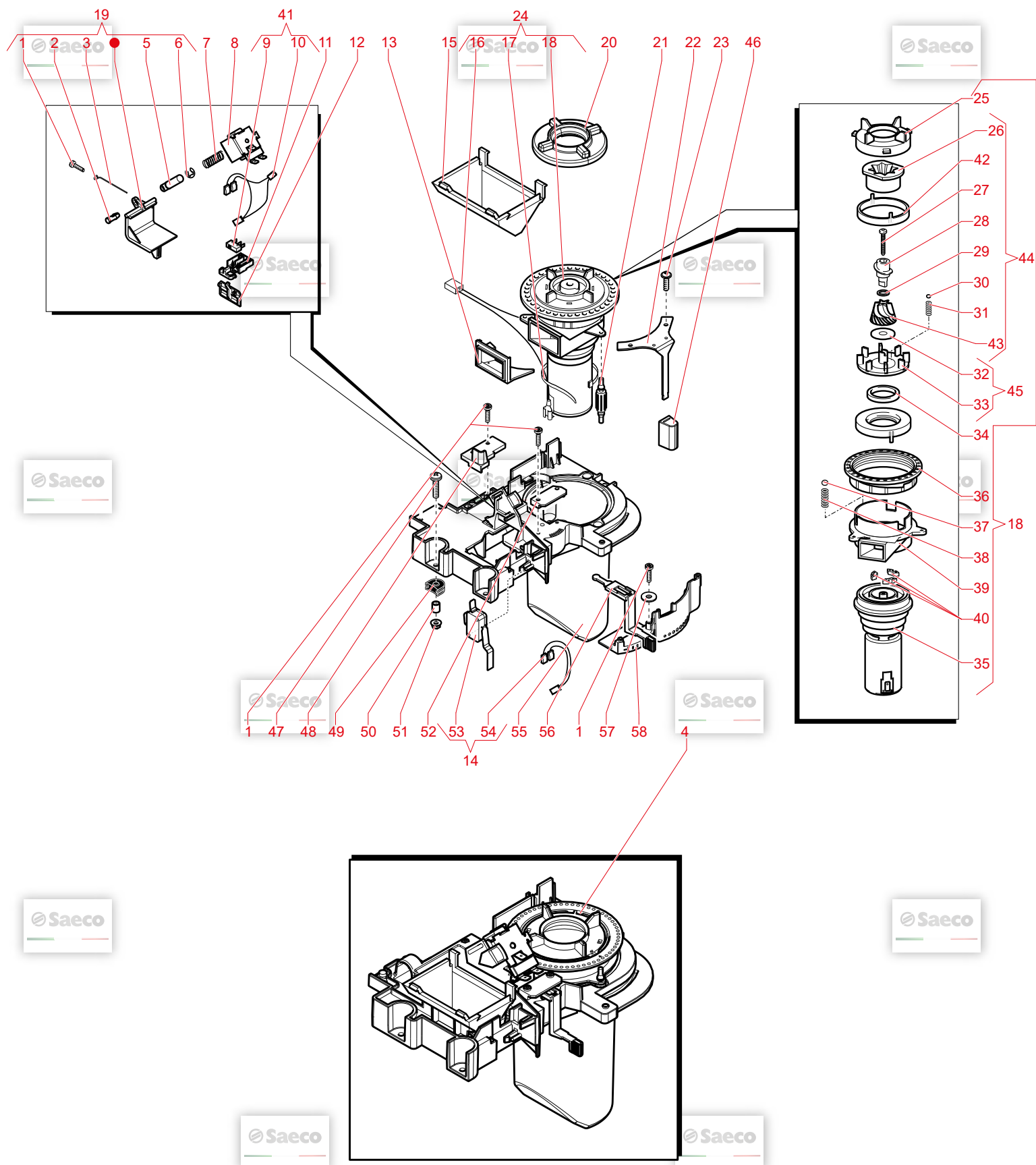
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	421944057621	SUPP.FISSAG.CALDAIE TUB.SLIM V	NEU SLIM TUB.BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB.BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB.BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB.BOILERS SUPPORT V2	
2	129573402	VITE TCB PH/SW 4X10 UNI 8112 Z	SCREW TAPT M4X10 DIN 7985 GALV	VIS 4X10 (DIN7985)	Linsenschraube M4x10 DIN7985, ve	VITE TCB PH/SW 4X10 UNI 8112 ZNP	
3	190800100	SENSORE TEMPERATURA NTC UL L=2	TEMPERATURE SENSOR NTC UL L=280M	SENSEUR DE TEMPERATURE	Temperatursensor NTC UL L=280 mm	SENSORE TEMPERATURA NTC UL L=280	
4	263248	AS.CALD.TUB.XS4 1300W 230V	1300W 230V BOILER ASSEMBLY XS4	GR.CHAUD.TUB.XS4 1300W 230V	BAUGR.KESSEL.ROHR XS4 1300W 230V	CONJ.CALD.TUB.XS4 1300W 230V	
5	12001033	TERMOSTATO ONE SHOT 190°	THERMOSTAT ONE SHOT 190°	THERMOSTAT ONE SHOT 190°	THERMOSTAT 190°C ONE SHOT	TERMOSTATO ONE SHOT 190°	
6	217763204	VITE TSP 5X20 PLAST.ZN-B					
7	11001751	MOLLA FERM.TERMOS.SUP.CALD.TUB	TUB.BOILER V3 UPPER THERM.FIXING	RESSORT DE MAINTIENT THERMOSTAT	HALTEBÜGEL MIT PE	MOLLA FERM.TERMOS.SUP.CALD.TUB.V	
8	124390520	FASTON PIEGATO 45° 6,3X0,8 OTT	BRASS BENT FASTON 45° 6,3X0,8	RACCORD DE PROTECTION 45° 6,3X0,	Schutzleiteranschluss 45°	FASTON PIEGATO 45° 6,3X0,8 OTTON	
9	12001715	VITE TCB M4X8 AUTOFORM.S/TEST.	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	VIS CB TORX 20 M4X8 AUTOFORMING	TORXSCHRAUBE 4X8	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	
10	263693	ASS. CALDAIA	BOILER ASS.	GR. CHAUDIÈRE	BAUGR. KESSEL	CONJ. CALDERA	
11	263884	ASS. GEN. CALD. TUB. CAF. 230RY18	COF. PIPE. BOIL. GEN. ASS. 230RY18	ENS. GEN. CHAUD. TUB. CAF. 230RY18	BAUGR. ALLG. KESSEL. ROHR. KAFFEE	CONJ. GEN. CALD. TUB. CAF. 230RY18	
12	129913202	VITE TCB 3X8 PLAST.ZN-B	SCREW TCB TORX 10 3X8 PLAST.ZN-B	VIS TCB TORX 10 3X8 PLAST.ZN-B	TORX-BLECHSCHR. 3X8	VITE TCB 3X8 PLAST.ZN-B	
13	12000450	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	SCREW TCBR TORX 10 3,5X12 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3,5X12 PLAST.ZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	
14	263955	ASS. EV CAPPUCC. SCARIC. RY18					
15	128310521	ROSETTA UNI 8842 A5 INOX	WASHER UNI 8842 A5 SS	RONDELLE	Unterlegscheibe A5,3 DIN 6798 in	ROSETTA UNI 8842 A5 INOX	
16	11003555	VITE TCEI/AUTOFILET.4,8X32 ZIN	GALVANIZED SELF-TAPPING SCREW 4,	VIS TCEI/AUTOFILET.4,8X32 ZINC	Schraube 4,8 x 32 selbstschneide	VITE TCEI/AUTOFILET.4,8X32 ZINC	
17	263690	RACCORDO A GOMITO	ELBOW JOINT	RACCORD COUDÉ	L-VERBINDER	RACOR DE CODO	
18	140328059	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	JOINT OR 2015 SILICONE ROUGE	O-RING 2015 SILIKON	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	
19	17000156	SUPP.PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL	BLACK HOT WATER PIN SUPPORT RYL	SUPPORT PIVOT	BLACK HOT WATER PIN SUPPORT RYL	SUPP.PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL NE	
20	11026413	TAPPO PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL	TEA/BRASS HOT WATER PIN PLUG RYL	BOUCHON PIVOT	TEA/BRASS HOT WATER PIN PLUG RYL	TAPPO PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL O	
21	140326662	OR ORM 0040-20 SILICONE	OR ORM 0040-20 SILICONE	JOINT OR 0040-20 SILICONE	O-Ring 0040-20 Silikon	OR ORM 0040-20 SILICONE	
22	9011.144	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	SS FORK FOR TUBE D=4	AGRAFE TUYAU	Sicherungsfeder Schlauch VI, RO	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	
23	11009012	BOCC. PERNO CALD. OT/TEA	TEA/BRASS BOILER PIN BUSH	BAGUE LAITON	Fixierhülse zu Boiler messing	BOCC. PERNO CALD. OT/TEA	
24	9011.132	MOLLA PISTONCINO INOX	SS SPRING FOR PIN	RESSORT POUR EPINGLE	FEDER VENTILSTUTZEN	MOLLA PISTONCINO INOX	
25	11009013	PERNO X PISTONCINO L=10 OT/TEA	TEA/BRASS PIN FOR PISTON L=10	PIVOT POUR PISTON L=10 OT/TEA	Stift zu Ventil L=10	PERNO X PISTONCINO L=10 OT/TEA	
26	11009019	AS.PISTONCINO C/GOLA L=20,9 OT	TEA/BRASS PISTON L=20,9 ASSY.	ENS PISTON	VENTILSTIFT + DICHTUNG VITON	AS.PISTONCINO C/GOLA L=20,9 OT/T	
27	9161.434	PERNO PASS.ACQUA CALDA	HOT WATER PIN	PIPETTE CHAUDIERE	Ventilzapfen MA-RD	PERNO PASS.ACQUA CALDA	
28	11005099	CURSORE CALD.V2 P119 PEEK NAT.	NATURAL CURSOR V2 FOR BOILER P11	CURSEUR DE CHAUDIERE P119	GLEITSTÜCK AUSLAUFSTUTZEN	CURSORE CALD.V2 P119 PEEK NAT.	
29	NM01.035	OR ORM 0090-20 SILICONE	OR ORM 0090-20 SILICONE	JOINT OR ORM 90-20	O-RING ORM 0090-20 SILICON	OR ORM 0090-20 SILICONE	
30	NM01.057	OR ORM 0050-20 SILICONE	OR ORM 0050-20 IN SILICONE	JOINT OR ORM 50-20	O-RING ORM 0050-20 SILICON	OR ORM 0050-20 SILICONE	
31	A-0136	ROSETTA DENT. EST 4.3 DIN 6798	TOOTHED WASHER EXT. 4.3 DIN 6798	RONDELLE DENT. EXT. 4.3 DIN 6798	RÄNDELSCHIEBE EXT. 4.3 DIN 6798	ARANDELA DENT. EXT 4.3 DIN 6798	
32	263694	ASS. PERNO ACQUA CALDA	HOT WATER PIN ASS.	GR. AXE EAU CHAUDE	BAUGR. BOLZEN WARMWASSER	CONJ. PERNO AGUA CALIENTE	



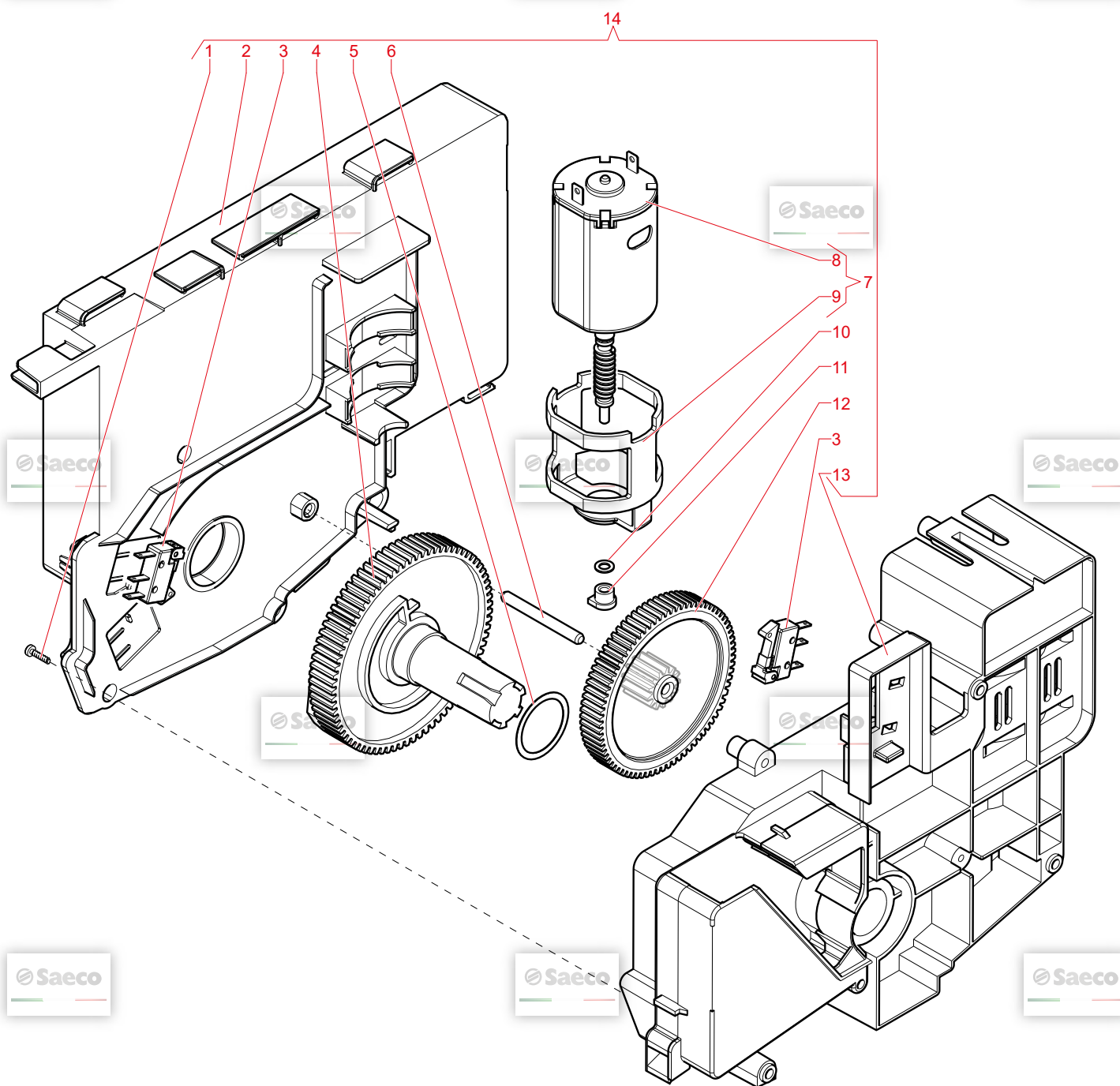
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	9011.144	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	SS FORK FOR TUBE D=4	AGRAFE TUYAU	Sicherungsfeder Schlauch VI, RO	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	
2	140328059	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	JOINT OR 2015 SILICONE ROUGE	O-RING 2015 SILIKON	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	
3	421944059391	RAC.FAST LOCK PPS 90°TUBO SIL.	WHT CONNECT.FAST LOCK 90 SILIC.T				
4	11010624	TUBO SIL TRAS 11X12,8 L=200 MM	TRANSP.SILICONE TUBE 11X12,8 L=2	TUBE SILICONE 11X12,8 TRASPL=20	Silikonschlauch 11X12,8 trans.L=	TRANSP.SILICONE TUBE 11X12,8 L=2	
5	12000892	FASCETTA OETIKER D=9,5 1670000	OETIKER CLAMP D=9,5 16700004	AGRAFES OETIKER D=9,5 16700004	OETTINGERKLEMMME D=9,5	FASCETTA OETIKER D=9,5 16700004	
6	11022409	TUBO SIL.RETIN.5X8,9 L=120MM R	PINK 5X8,9 SILICONE TUBE L=120 M	TUBE SIL.RETIN.5X8,9 L=120MM ROS	PINK 5X8,9 SILICONE TUBE L=120 M		
7	227872300	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=160MM+2BO	TEFLON TUBE 2X4 L=160 MM ASSY	TUBE TEFLON	Teflonschlauch kpllt l=160mm	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=160MM+2BOCC	
8	11010624	TUBO SIL TRAS 11X12,8 L=200 MM	TRANSP.SILICONE TUBE 11X12,8 L=2	TUBE SILICONE 11X12,8 TRASPL=20	Silikonschlauch 11X12,8 trans.L=	TRANSP.SILICONE TUBE 11X12,8 L=2	
9	229368600	TUBO SILICONE 5X10 TRASP. L.12	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	TUBO SILICONE 5X10 TRASP. L.120M	
10	149205850	SUPP.POMPA TYP ULKA C/SMUSSO N	BLACK TYPE ULKA PUMP W/BEVEL SUP	SUPPORT POMPE ULKA	GUMMIHALTER POMPE	SUPP.POMPA TYP ULKA C/SMUSSO NER	
11	11035987	AS.VALV.SICUREZZA 20/22 bar	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	AS.VALV.SICUREZZA 20/22 bar	
12	9972.123	TUBO SILICONE 5X10 TRASPL.240	SILICONE TUBE 5X10 L.240MM SILICONE	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=240 MM	Silikonschlauch 5x10 L=240mm	TUBO SILICONE 5X10 TRASPL.240MM	
13	WGADM1908	CAPPUCCIO IN SILICONE(cod. sove	CUP	BOUCHON SILICONE	Silikonabdeckung	CAPPUCCIO IN SILICONE(cod. soveco	
14	9972.297	TUBO SILICONE 5X10 TRASP. L.16	SILICONE TUBE 5X10 L.165MM TURBINE	TUBE SILICONE 5X10 60SH L=165 MM	Silikonschlauch 5x10 L=165mm	TUBO SILICONE 5X10 60SH L=165 MM	
15	NV99.099	AS.TURBINA D=1,2	D=1,2 ASSY.	DEBITMETRE D=1,2	TURBINE D=1,2	AS.TURBINA D=1,2	
16	518585400	&-PIPETTA IN SANTOPRENE	BEND	BEND	BEND	PIPETTA IN SANTOPRENE	
17	263318	POMPA PX50 230V 50HZ -OTTONE-	PX50 230V 50HZ PUMP -BRASS- SPRING	POMPE PX50 230V 50HZ -LAITON-	PUMPE PX50 230V 50HZ -MESSING-	BOMBA PX50 230V 50HZ -LATÓN-	
18	184320200	MOLLA STRINGITUBO D=9,5MM ZINC	HOSE CLAMP D=9,5MM TEFLON TUBE	ATTACHE DE TUYAU D:9,5	Schlauchklemme Pumpenwinkel	MOLLA STRINGITUBO D=9,5MM ZINC.G	
19	17004125	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=200MM+2BO	2X4 L=200 MM ASSY TEFLON TUBE 2X4	TEFLON TUBE 2X4 L=200 MM ASSY TUBE	TEFLON TUBE 2X4 L=200 MM ASSY	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=200MM+2BOCC	
20	227872300	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=160MM+2BO	L=160 MM ASSY	TEFLON	Te lonschlauch kpllt l=160mm	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=160MM+2BOCC	
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO				C0343X00	04	08/09/2020	New Royal OTC



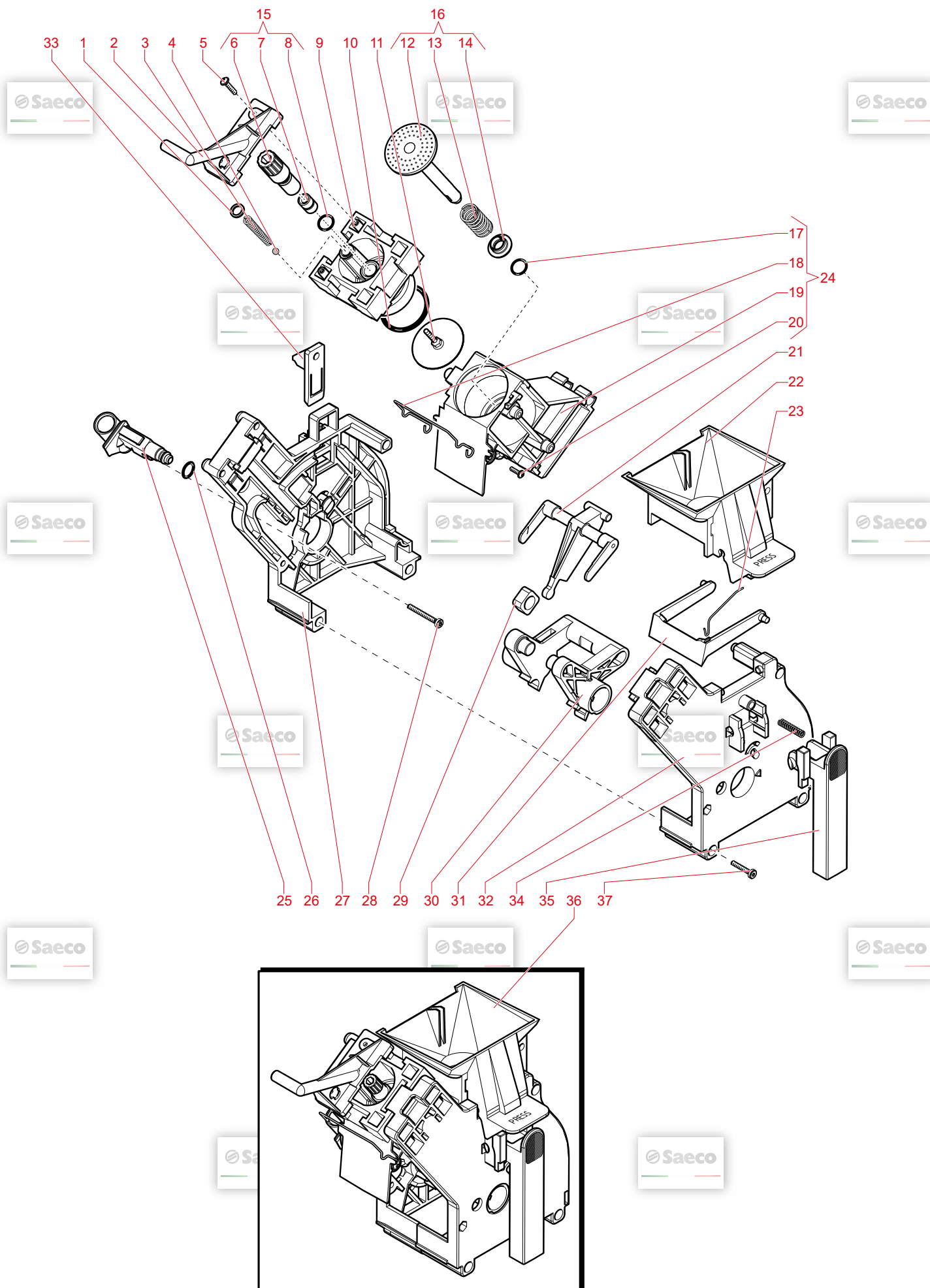
New Royal OTC



N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	129913902	VITE TCB 3X12 PLAST.ZN-B	SCREW TCB TORX 10 3X12 PLAST.ZN-	VIS TCB 3X12 PLAST.ZN-B	Torx-Schraube 3x12 ZN-B	VITE TCB 3X12 PLAST.ZN-B	
2	9161.076.150	PERNO SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	GREY GROUND COF.DOSER DOOR PIN	AXE PORTIERE DE DOSEUR	Verschlußbolzen Dosierer MA	PERNO SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	
3	9161.048	ASTA RASATORE DOS.CAF.MAC.ACC.	STEEL GROUND COF.DOSER SCRAPER R	AIGUILLE D'ARASAGE	Feder Dosierklappe MA, VI	ASTA RASATORE DOS.CAF.MAC.ACC.	
4	263888	AS_GEN_PIAS_MC RY18	PLATE_GEN_ASS_MC RY18	ENS_GEN_PLAQ_MC RY18	BAUGR._ALLG._PLATTE_MC RY18	CONJ_GEN_PLAC_MC RY18	
5	9161.041	NUCLEO ELETTRON.DOS.CAF.MAC.AC	STEEL GROUND COF.DOSER ELECTROMA	CONTACT DE BOBINE DOSEUR	Eisenkern 9x40 DosierMagnService	NUCLEO ELETTRON.DOS.CAF.MAC.ACC.	
6	U701.003	ANELLO ELASTICO 7 UNI 7434	SNAP RING 7 UNI 7434	RONDELLE 7 UNI 7434	Sicherungsring ø7 elastisch	ANELLO ELASTICO 7 UNI 7434	
7	126764818	MOLLA X ELETROM.DOS.CAF.GRANI	SPRING ELECTROM.BEAN DOSER MAGIC	RESSORT D'ELECTRO AIMANT DOS.CAF	Feder zu Elektromagnet	MOLLA X ELETROM.DOS.CAF.GRANI MA	
8	11025734	AS.BOBINA DOSATORE SUPERAUTOM.	DOSER COIL FOR SUPERAUTOM.24V DC	ENS.BOBINES DOSEUR 24VDC	DOSER COIL FOR SUPERAUTOM.24V DC	AS.BOBINA DOSATORE SUPERAUTOM.24	
9	NE05.017	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO CONTACT DE MOUTURE	Mikroschalter Dosierer MA, RO	MICROINTERRUTTORE	
10	421946000541	AS.CONN.4P.BOBINA+MICRO DOSAT.	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	CONNECTION 4 POLES MICRO DOSEUR	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	
11	9161.072.150	CURSORE SUPP.MICRO DOS.CAF.MAC	GREY MICRO SUPP.CURSOR GROUND CO	SUPPORT MICRO CONTACT	Halterung Dosiermikro MA	CURSORE SUPP.MICRO DOS.CAF.MAC.G	
12	11036568	BILANCERE CONTROL DOSE CAF.MAC	GROUND COF.DOSE CONTROL COMPENSA	GROUND COF.DOSE CONTROL COMPENSA	GROUND COF.DOSE CONTROL COMPENSA	BILANCERE CONTROL DOSE CAF.MAC.B	
13	1505.014	GUARNIZIONE DOSATORE	COFFEEGRINDER SEAL	GARNITURE DOSEUR	Dichtung Mühle	GUARNIZIONE DOSATORE	
14	11000023	AS.MICRO SPORT.RYL UL NVG	MICRO.DOOR RYL UL NVG ASSY				
15	9161.079.150	CONVOGL.CAF.MAC.MAGIC GRI.	GREY GRIND COFFEE CONVEYOR MAGIC	CONVOYEUR CAFE POUDRE GRIS	Trichterteil unten Kaffeepulver	CONVOGL.CAF.MAC.MAGIC GRI.	
16	263402	CONDENSATORE CON CABLAGGIO	CONDENSER WITH WIRING	CONDENSEUR AVEC CÂBLAGE	KONDENSATOR MIT VERKABELUNG	CONDENSADOR CON CABLEADO	
17	144320200	FASCIETTA AUTOBLOC.W=2.6 L=200	SELF LOCK STRIP W=2.6 L=200	COLLIER AUTOSERRANT L=200MM	Kabelbinder, l=200mm	FASCIETTA AUTOBLOC.W=2.6 L=200 B	
18	9140.036.00A	AS.MACINACAFFE STD 230V	COFFEE GRINDER STD 230V ASSY.	MOULIN CAFE COMPLET 230 V STD.	Mahlwerkmotor kplt. 230V MA-RD	AS.MACINACAFFE STD 230V	
19	9140.017	AS.SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	GREY GROUND COF.DOSER DOOR ASSY.		GREY GROUND COF.DOSER DOOR ASSY.		
20	1505.020	GUARNIZIONE MACINACAFFE' UL	GASKET COFFEE GRINDER UL	GARNITURE MOULIN A CAFE	Dichtung Mühle	GUARNIZIONE MACINACAFFE' UL	
21	9991.103	ANTIVIBRANTE X MACINACAFFE'	ANTIVIBRATION FOR COFFEEGRINDER	SILENT BLOC	Schwingungsdämpfer VI	ANTIVIBRANTE X MACINACAFFE'	
22	0333.008	LEVA REGOL.MACIN.ACC.	STEEL GRINDING ADJUSTMENT LEVER	LEVIER DE REGLAGE MEULE	Mahlgradeinstellhebel ROF	LEVA REGOL.MACIN.ACC.	
23	12000450	VITE TCB 3,5X12 PLAST.ZN-N	SCREW TCB TORX 10 3,5X12 PLAST.	VIS TCB TORX 10 3,5X12 PLAST.ZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCB 3,5X12 PLAST.ZN-N	
24	263404	ASSIEME MACININO TARATO 230V	CALIBRATED GRINDER ASSEMBLY 230	GROUPE MOULIN ÉTALONNÉ 230V	BAUGRUPPE KALIBRIERTE MÜHLE 230V	CONJUNTO MOLINILLO CALIBRADO 230	
25	149186150	SUPPORTO MACINA SUPERIORE MAGI	BLACK UPPER GRINDER SUPPORT MAGI	SUPPORT MEULE SUPERIEUR	Mahlringaufnahme	SUPPORTO MACINA SUPERIORE MAGIC	
26	9141.039	MACINA SUPERIORE	UPPER GRINDER	MEULE SUPERIEUR	Mahlring	MACINA SUPERIORE	
27	129931002	VITE TORX T10 TCB 3,5X40 SX ZN	TORX SCREW T10 TCB 3,5X40 SX ZNG	VIS TORX T10 TCB 3,5X40 SX ZNG	Torx-Schraube T10 TCB 3,5x40 lin	VITE TORX T10 TCB 3,5X40 SX ZNG	
28	147470763	PERNO INCREMENTO A VITE MC MAG	BLK INCREASE SCREW PIN COF.GRIND	VIS DE FINESSE	Mahlschnecke MA, RO, VI	PERNO INCREMENTO A VITE MC MAGIC	
29	U201.002	ROSETTA PIANA 10X16X0,2DIN 988	PLAIN WASHER 10X16X0,2DIN 988 GA	RONDELLE	Unterlagsscheibe ø10x16x0,2 DIN	ROSETTA PIANA 10X16X0,2DIN 988 Z	
30	128610521	SFERA D=5,5MM ACCIAIO INOX AIS	STAIL.STEEL AISI 304 SPHERE D=5,	SPHERE D.5.5	Kugel ø5,5mm für Rutschkupplung	SFERA D=5,5MM ACCIAIO INOX AISI	
31	126765517	MOLLA ACC.X SFERA D=5,5 MOTORE	STEEL SPRING SPHERE D=5,5 MOTOR	RESSORT SPHERE D5.5	Feder Rutschkupplung MA, RO, VI	MOLLA ACC.X SFERA D=5,5 MOTORE M	
32	9141.042	ANELLO DI SICUREZZA	SAFETY RING	SAFETY RING	Metalleinsatz zu Support Mahlwer	ANELLO DI SICUREZZA	
33	9141.028	SUPPORTO MACINA INFERIORE MAGI	BLACK LOWER GRINDER SUPPORT MAGI	SUPPORT DE MEULE INF.	Support zum Mahlwerk unten	SUPPORTO MACINA INFERIORE MAGIC	
34	140360200	ANELLO IN FELTRO DE=40 DI=34 H	FELT RING 40X34X5	ANNEAU FEUTRE 40 DI=34 H=5	Filzring	ANELLO IN FELTRO DE=40 DI=34 H=5	
35	0301.R10.00A	MOTORE COMPLETO 230V	SPARE MOTOR UNIT MC 230V	MOTEUR MOUTURE MAGIC NEW	Mahlwerkmotor mit Getriebe 230V	MOTORE COMPLETO 230V	
36	146570950	GHIERA REGOLAZION.MACINATURA M	RING NUT FOR GRINDING ADJUSTMENT	BAGUE DE REGLAGE	Verstellring	GHIERA REGOLAZION.MACINATURA MAG	
37	128610421	SFERA D=3,2MM ACCIAIO INOX AIS	STAIL.STELL AISI 304 SPHERE D=3,	SPHERE INOX D=3mm	Kugel ø 3,2mm Einstellring Mahlg	SFERA D=3,2MM ACCIAIO INOX AISI	
38	126770117	MOLLA NEW X SFERA D=3,2 MOTORE	NEW SPRING SPHERE D=3,2 MOTOR MA	RESSORT DE SPHERE	Feder Einstellring ø 3,2 MA,RO,V	MOLLA NEW X SFERA D=3,2 MOTORE M	
39	9141.080	SUPP.MOTORE MC NER.	BLACK COFFEE GRINDER MOTOR SUPPO	SUPPORT MOTEUR	Motorhalterung Royal	SUPP.MOTORE MC NER.	
40	140230400	AMMORTIZ.X SUPPORTO MACINA CON	SHOCK ABS .CONICAL GRINDER SUPP.	AMORTISSEUR SUPPORT MEULE MAGIC	Mitnehmer Gummi	AMMORTIZ.X SUPPORTO MACINA CONIC	
41	421946000921	AS.CABL.BOBINA+MICRO DOSAT.V2	COIL WIRING+DOSER MICRO V2 RYL U				
42	142844550	COPERT.X MACINA SUPER.MACINACA	UPPER GRINDER COVER COFFEE GRIND	COUVERCLE MEULE	Mahlringabdeckung	COPERT.X MACINA SUPER.MACINACAF.	
43	9141.040	MACINA CONICA	CONICAL GRINDER	MEULE CONIQUE	Mahlkegel	MACINA CONICA	
44	226477700	KIT MACINE ITAL MILL	KIT ITAL MILL GRINDERS	KIT MEULE	Mahlkegel + Mahlring MA, RO, VI,	KIT MACINE ITAL MILL	
45	149188750	SUPPOR.C/ANEL.X MACINA CONICA	CONICAL GRIND. SUPP. + RING MAGI	SUPPORT MEULE CONIQUE	Support unten mit Metalleinsatz	SUPPOR.C/ANEL.X MACINA CONICA MA	
46	0333.009	IMPUGN.LEVA REGOL.MACIN.ROYAL	BLK GRINDING ADJUST.LEVER HANDGR	POIGNEE PROTECTION VAPEUR	Griffteil Einstellhebel ROF	IMPUGN.LEVA REGOL.MACIN.ROYAL NE	
47	U043.004	VITE TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	ZN-B TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	VIS TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	LINSEN.BLECHSCHR. MTCB TORX 20 M	VITE TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	
48	17001155	COP.FORO DOSATORE RYL GRI.	GREY COVER FOR DOSER HOLE RYL	COUVERCLE GRIS DOSEUR	GREY COVER FOR DOSER HOLE RYL	COP.FORO DOSATORE RYL GRI.	
49	9991.005	GOMMINO X MACINACAFFE'	RUBBER FOR COFFEE GRINDER	SILENT BLOC CAFE MOULU	Gummihalterung Mahlwerkmotor MA	GOMMINO X MACINACAFFE'	
50	9141.003	DISTANZIALE X GOMMINO	SPACER FOR RUBBER	RONDELLE D'ECARTEMENT	Distanzhülse	DISTANZIALE X GOMMINO	
51	U324.006	DADO M4 FLANGIATO BASE DENTELL	NUT M4 FLANGED INDENTED BASE	ECROU	Sechskantmutter M4 DIN 934	DADO M4 FLANGIATO BASE DENTELLAT	
52	9161.097.150	PIAST.FISSAG.LEVA DOS.CAF.MAC.	GREY GROUND COF.DOSER LEVER FIXI	PLAQUE DE FIXATION	Montageplättchen MA	PIAST.FISSAG.LEVA DOS.CAF.MAC.GR	
53	12001605	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO INTERRUPTEUR	MICROSWITCH	MICROINTERRUTTORE	
54	421946000501	AS.CONN.2P.MICRO SPORT.V2 RYL	2P.CONN.DOOR MICRO V2 RYL UL ASS				
55	9161.365.150	PIAST.MC MAGIC/ROYAL GRI.	GREY PLATE COFFEEGRINDER MAGIC/R	PLAQUE SUPPORT MOULIN	Montageplatte Mühle grau Royal	PIAST.MC MAGIC/ROYAL GRI.	
56	9161.077.150	LEVA X REGOLAZIONE DOSE DE LUX	DOSE ADJUSTMENT LEVER DE LUXE GR	LEVIER DE REGLAGE CAFE	Hebel Dosiermenge MA	LEVA X REGOLAZIONE DOSE DE LUXE	
57	U201.001	ROSETTA PIANA 3,2X9 DIN 7349 Z	PLAIN WASHER 3,2X9 DIN 7349 GALV	RONDELLE	Scheibe 3,2 DIN 7349 verz.	ROSETTA PIANA 3,2X9 DIN 7349 ZNP	
58	17000832	SCALA REGOL.DOSE E MACIN.CAF.R	GRY COFF.GRINDING/DOSE ADJUST.SC	GRADUATION REGLAGE DOSE CAFE	GRY COFF.GRINDING/DOSE ADJUST.SC	SCALA REGOL.DOSE E MACIN.CAF.RYL	



N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	129670202	VITE PANELVIT TCB 3,5X16 TESTA	TCB PANELVIT SCREW 3,5X16 TESTA	VIS TCB 3,5X16 TESTA D=8 ZNP	Blechschraube ST 3,5X16-Z1-C ver	VITE PANELVIT TCB 3,5X16 TESTA D	
2	263401	COP.MOT. SUP.SCHEDA RY18	TOP CARD MOT. COV. RY18	GOUP.MOT. SUP.CARTE RY18	MOTORDECKEL HALTERUNG PLATINE RY	CUB.MOT. SUP.TARJETA RY18	
3	NE05.038	MICROINTERRUTTORE 30V 0.3A	MICROSWITCH 30V 0.3A	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUTTORE 30V 0.3A	
4	11007137	INGR.Z=77 MOTORID.V2 P124 NER.	BLACK GEAR Z=77 V2 FOR RATIOMOTO	ENGRENAGE Z=77 MOTORID.V2 P124 N	Zahnrad Z=77 V2 P124 schwarz	INGR.Z=77 MOTORID.V2 P124 NER.	
5	9161.368	RONDELLA MYLAR X MOTORIDUTTORE	MYLAR WASHER FOR RATIOMOTOR	RONDELLE MOTOREDUCTEUR	UNTERLEGSCHIEBER GETRIEBEMOTOR	RONDELLA MYLAR X MOTORIDUTTORE	
6	9121.039	PERNO INGR.MOTORID.MAGIC ACC.	STEEL PIN FOR RATIOMOTOR GEAR MA	STEEL PIN FOR RATIOMOTOR GEAR MA	STEEL PIN FOR RATIOMOTOR GEAR MA	PERNO INGR.MOTORID.MAGIC ACC.	
7	11005214	AS.MOTORE MOTORIDUTTORE	MOTOR FOR RATIOMOTOR ASSY	MOTEUR AVEC CONDENSATEUR	MOTOR GETRIEBE	AS.MOTORE MOTORIDUTTORE	
8	11003037	AS.MOTORE MOTORID.C/COND.	MOTOR FOR RATIOMOTOR ASSY.	MOTEUR REDUCTEUR + CONDENSATEUR	GServiceriebemotor V2 Talea, Ode	AS.MOTORE MOTORID.C/COND.	
9	9121.044	ANTIVIBRANTE X MOTORE	ANTIVIBRATION FOR MOTOR	AMORTISSEUR MOTEUR	VIBRATIONSDAEMPFER	ANTIVIBRANTE X MOTORE	
10	148380200	RONDELLA D=5,5 IN TELA BAKELIZ	BAKELIZZATE WASHER D=5,5	RONDELLE D=5,5	DISTANZSCHEIBE BAKELIT	RONDELLA D=5,5 IN TELA BAKELIZZA	
11	9121.046	BOCC.SINTERIZ.MOTORE MOTORID.B	BRONZE SINTERED BUSH FOR MOTOR R	JOINT DE MOTEUR	SINTERBUCHSE	BOCC.SINTERIZ.MOTORE MOTORID.BRO	
12	146002800	INGR.Z=13/90 MOTORID.P124 GRI.	GREY GEAR Z=13/90 FOR RATIOMOTOR	ENGRENAGE Z=13/90 MOTOREDUCTEUR	Zahnrad Z=13/90 grau P124	INGR.Z=13/90 MOTORID.P124 GRI.	
13	11026258	AS.CARC.MOTORID.C/CANALINO RYL	GREY RATIOMOTOR CASING WITH TUBE	CARCASSE MOTOREDUCTEUR AVEC CANA	GEHÄUSE GETRIEBE GRAU	AS.CARC.MOTORID.C/CANALINO RYL G	
14	263400	ASSIEME MOTORIDUTTORE	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	GROUPE MOTOREDUCTEUR	BAUGRUPPE GETRIEBEMOTOR	CONJUNTO MOTORREDUCTOR	
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO C0343X00 07 08/09/2020 New Royal OTC							



N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	11021334	GUARN.DE=11 DI=8 SP=1,4 X CONT	BLK COUNTERPISTON SEAL DE=11 DI=	GARNITURE CONTRE PISTON	Dichtung DE=11 DI=8 SP=1,4 zu Ko	GUARN.DE=11 DI=8 SP=1,4 X CONTRO	
2	11003789	MANICOT.USCITA CAF.GRUP.ROYAL	BLACK COFF.OUTLET SLEEVE BREW UN	RACCORD SORTIE CAFE ROYAL	Kaffeeauslaufrohr Brühgruppe ROD	MANICOT.USCITA CAF.GRUP.ROYAL NE	
3	9161.222	MOLLA CONICA INOX	SS.CONICAL SPRING	RESSORT CONIQUE	FEDER ZU CREMAVENTIL	MOLLA CONICA INOX	
4	421944034451	SFERA D.5 MM IN BORO SILICATO	BOROSILICATE SPHERE D.5 MM	SPHERE D.5 MM	BOROSILICATE SPHERE D.5 MM	BOROSILICATE SPHERE D.5 MM	
5	12002170	VITE TCB 3X16 TORX 10 PLAST.IN	SCREW TCB TORX 10 3X16 PLAST SS	SCREW TCB TORX 10 3X16 PLAST SS	SCREW TCB TORX 10 3X16 PLAST SS	VITE TCB 3X16 TORX 10 PLAST.INOX	
6	147472650	PERNO X DOCCIA NERO	PIN BLACK FOR PERCOLATOR				
7	NF11.067	INS.PERNO BLOCCAG.DOCCIA OT.	BRASS INSERT FOR PERCOLATOR LOCK				
8	140324461	OR ORM 0060-20 TERMOIL	OR ORM 0060-20 TERMOIL	JOINT ORM 0060-20	O- RING 0060-20	OR ORM 0060-20 TERMOIL	
9	11003796	CONTROPIST.GRUP.M5000 NER.	BLACK BREW UNIT COUNTERPISTON M5	CONTREPISTON GROUPE CAFE	Anpresskolben Brühgruppe schwarz	CONTROPIST.GRUP.M5000 NER.	
10	NM01.044	OR ORM 0320-40 SILICONE PTFE/F	OR ORM 0320-40 SILICONE PTFE/FDA	JOINT OR 0320-40 SILICONE	O-RING ORM 0320-40	OR ORM 0320-40 SILICONE PTFE/FDA	
11	9160.075	AS.DOCCIA DE=35,8 ELFO C/VITE	PERCOLATOR DE=35,8 ELFO ASSY.	GRILLE D 35,8	Sieb (geätzt) kplt. mit Stift	AS.DOCCIA DE=35,8 ELFO C/VITE E	
12	11003077	AS.PIST.INTEGR.GRUP.8GR.NER.	BLK BREW UNIT INTEGRAL PISTON 8G	PISTON GROUPE CAFE P124 8GR	BRÜHKOLBEN UNTEN	AS.PIST.INTEGR.GRUP.8GR.NER.	
13	9161.198	MOLLA PIST.GRUP.8GR.INOX	SS.8GR.BREW UNIT PISTON SPRING	RESSORT DU PISTON	FEDER ZU KOLBEN	MOLLA PIST.GRUP.8GR.INOX	
14	9161.191	BOC.PIST.GRUP.8GR.-12GR.BIA.	WHITE 8GR.-12GR.BREW UNIT PISTON	RONDELLE DE BLOCAGE DU PISTON	ARRETIERHÜLSE	BOC.PIST.GRUP.8GR.-12GR.BIA.	
15	227470150	AS.PERNO X DOCCIA COMPLETO NER	PIN BLACK ASS.FOR PERCOLATOR	AXE DE GRILLE	Siebhalterung schwarz Brühgruppe	AS.PERNO X DOCCIA COMPLETO NERO	
16	11036010	AS.GEN.PISTONE INTEGR.GRUP.CAF	BRW 8GR.BREW UNIT NTEGR.PISTON G	PISTON GROUPE CAFE 8GR	BRW 8GR.BREW UNIT NTEGR.PISTON G	AS.GEN.PISTONE INTEGR.GRUP.CAF.8	
17	NM02.018	OR ORM 0090-25 TERMOIL	OR ORM 0090-25 TERMOIL	JOINT ORM 0090-25 EPDM	O-Ring ORM 0090-25 EPDM	OR ORM 0090-25 TERMOIL	
18	11001556	MOLLA RASAT.H=49 GRUP.CAF.SMAR	SS BREW UNIT SPRING H=49 SMART	RESSORT RACLEUR	EINRASTFEDER H=49 BG	MOLLA RASAT.H=49 GRUP.CAF.SMART	
19	421944014611	AS.CONT.CAF.C/BOC.SALD.GRUP.V2	BLK COF.CONTAIN.BREW UNIT V2 M50	CHAMBRE GROUPE CAFE NOIR V2 M500	BLK COF.CONTAIN.BREW UNIT V2 M50	BLK COF.CONTAIN.BREW UNIT V2 M50	
20	129912521	VITE TCBR 3,5X14 PLAST.INOX	SCREW TCBR TORX 10 3,5X14 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3,5X14 PLAST.SS	SCHRAUBE 3,4X14	VITE TCBR 3,5X14 PLAST.INOX	
21	11003078	BIELLA GRUP.8GR.NER.	BLACK CONNECTING ROD BREW UNIT 8	BIELLE NOIRE	PLEUEL	BIELLA GRUP.8GR.NER.	
22	11003795	TRAMOG.GRUP.M5000 NER.SER.PRES	BLACK HOPPER COFF.BREW UNIT S/SC	ENTONNOIR GROUPE CAFE M5000	Trichter Brühgruppe schwarz MA,	TRAMOG.GRUP.M5000 NER.SER.PRESS	
23	9161.046	MOLLA RASATORE GRUP.INOX	SS SCRAPER SPRING FOR BREW UNIT	RESSORT D'ARRASAGE	DRUCKFEDER	MOLLA RASATORE GRUP.INOX	
24	11004570	AS.CONT.CAF.GRUP.8G.P124 NER.	BLACK BREW UNIT COFFEE CONT.P124		BOHNENBEHÄLTER KPLT.SCHWARZ 8 GR	AS.CONT.CAF.GRUP.8G.P124 NER.	
25	9161.064.050	MANICOT.ENTRATA ACQ.GRUP.ROYAL	BLACK WATER INLET SLEEVE BREW UN	PIPETTE ENTREE D'EAU	WASSEREINLAUFSTUTZEN BG	MANICOT.ENTRATA ACQ.GRUP.ROYAL N	
26	NM02.007	OR 2025 TERMOIL	OR 2025 IN TERMOIL	JOINT 2025 TERMOIL	O-RING 2025 EPDM	OR 2025 TERMOIL	
27	421941158532	PIAS.POS.V2 GRUP.M5000 NER.	BLACK BREW UNIT REAR PLATE V2 M5	PLAQUE ARRIERE GROUPE CAFE	BLACK BREW UNIT REAR PLATE V2 M5	BLACK BREW UNIT REAR PLATE V2 M5	
28	12000550	VITE TCB 3X25 PLAST.INOX	SCREW TCB TORX 10 3X25 PLAST.SS	VIS TCB TORX 3x25 Plast.Ss	TORXSCHRAUBE 3X25	SCREW TCB TORX 10 3X25 PLAST.SS	
29	9161.094.050	BLOC.FORATO GRUP.PA/NER.	BLACK BREW UNIT DRILLED BLOCK	ENTRETOISE NOIRE	Gleitstück Brühgruppe schwarz	BLOC.FORATO GRUP.PA/NER.	
30	9161.066.050	ALBERO A GOMITO GRUP.M5000 NER	BLACK BREW UNIT ELBOW SHAFT M500	ARBRE DU GROUPE	KURBELWELLE	ALBERO A GOMITO GRUP.M5000 NER.	
31	11004161	RASATORE GRUP.M5000 NER.	BLACK SCRAPER FOR BREW UNIT M500	RACLEUR GROUPE	ABSTREIFER	RASATORE GRUP.M5000 NER.	
32	11003793	PIAS.ANT.GRUP.M5000 NER.	BLACK BREW UNIT FRONT PLATE M500	PLAQUE ANT. GROUPE M5000 NOIR	Seitenteil Brühgruppe rechts MA,	PIAS.ANT.GRUP.M5000 NER.	
33	11004114	PIAS.AGGANC.GRUP.NER.	BLACK BREW UNIT COUPLING PLATE	PLAQUE FIXATION DU GROUPE	Verschluß Brühgruppe schwarz MA,	PIAS.AGGANC.GRUP.NER.	
34	9161.045	MOLLA IMPUGNAT.GRUP.M5000	SS BREW UNIT HANDGRIP SPRING M50	RESSORT POIGNEE DE GROUPE	Feder Brühgruppenentriegelung MA	MOLLA IMPUGNAT.GRUP.M5000	
35	11003791	IMPUGN.GRUP.M5000 NER.	BLACK BREW UNIT HANDGRIP M5000	POIGNEE DU GROUPE	Hebel Brühgruppenentriegelung sc	IMPUGN.GRUP.M5000 NER.	
36	11003800	GRUPPO CAFFE' NERO	BLACK BREW UNIT	GROUPE CAFE	BRÜHGRUPPE KPLT.	GRUPPO CAFFE' NERO	
37	12000897	VITE TCB TORX 3,5X20 PLAST.INO	SCREW TCB TORX 10 3,5X20 PLAST.S	VIS TCB TORX 10 3,5x20 Plast.Ss	TORXSCHRAUBE3,5X 20	SCREW TCB TORX 10 3,5X20 PLAST.S	



Il Costruttore si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione; declina inoltre ogni responsabilità per le eventuali inesattezze imputabili ad errori di stampa e/o trascrizione contenute nella stessa.

Le istruzioni, i disegni, le tabelle e le informazioni in genere contenute nel presente fascicolo sono di natura riservata e non possono essere riprodotte né completamente né parzialmente od essere comunicate a terzi senza l'autorizzazione scritta del Costruttore che ne ha la proprietà esclusiva.

The manufacturer reserves the right to modify, without prior notice, the characteristics of the equipment described in this publication; and further declines to accept any responsibility for any inaccuracies contained in this publication which can be ascribed to printing and/or transcription errors.

All instructions, drawings, tables and information contained in this publication are confidential and can neither be reproduced, completely or in part, nor be transmitted to third parties without the written permit of the Manufacturer, who has the sole ownership.

Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des appareils présentes dans cette publication; en outre, elle decline toute responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes imputables à des erreurs d'impression et/ou de transcription.

Tous droits de reproduction, complète ou partielle, des instructions, des dessins, des tableaux et de toutes les informations contenues dans cette publication sont réservés. Aucune communication à un tiers ne peut être faite sans une autorisation par écrit du Constructeur qui en a la propriété exclusive.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Eigenschaften der hier beschriebenen Geräte ohne Voranzeige zu ändern und lehnt gleichzeitig jede Verantwortung für mögliche Unrichtigkeiten ab, die auf Druckfehler oder Abschreibfehler zurückzuführen sind.

Alle Anweisungen, Zeichnungen, Tabellen und Informationen, die im allgemeinen im vorliegenden Band enthalten sind, müssen als vertraulich betrachtet werden und können weder teilweise noch vollständig reproduziert bzw an Dritte ohne die schriftliche Ermächtigung des Herstellers weitergegeben werden, der das Alleineigentum besitzt.

El Constructorse reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características de los aparatos presentados en esta publicación; además declina toda responsabilidad por los eventuales inexactitudes imputables a errores de imprenta y/o transcripción contenidos en la misma.

Las introducciones, los dibujos, las tablas y las informaciones en general contenidos en este fascículo son de tipo reservado y no se pueden reproducir, completamente o en parte, ni comunicar a terceros si la autorización escrita del Fabricante, el cual tiene la propiedad exclusiva.

